

KWAZULU-NATAL PROVINCE KWAZULU-NATAL PROVINSIE ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

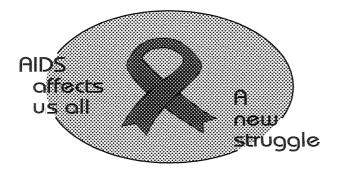
Vol. 7

PIETERMARITZBURG,

25 APRIL 2013 25 kuMBASA 2013

No. 931

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HELPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





9771994455008

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

No.	CONTENTS	Page	No.	INHOUD	Bladsy
	PROVINCIAL NOTICE			PROVINSIALE KENNISGEWING	
51	KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act (8/2010): Notice of Public hearings: Various applications	9	22	KwaZulu-Natal Dobbelwet (8/2010): Kennisgewing van openbare verhore: Verskillende applikante	13
No.				Ikh	asi
	ISAZI	SO SESIF	UNDAZWE		
51	uMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali (8/2	2010): Isa	ziso ngezingca	awu zokubulelwa kwezicelo ezamukeliwe	11

IMPORTANT NOTICE

The

KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function

will be transferred to the

Government Printer in Pretoria

as from 26 April 2007

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria Postal address:

Private Bag X85 Pretoria 0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Fax number: (012) 323–8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za

Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734

Tel.: (012) 334-4753 Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

It is the clients responsibility to ensure that the correct amount is paid at the cashier or deposited into the Government Printing Works bank account and also that the requisition/covering letter together with the advertisements and the proof of deposit reaches the Government Printing Works in time for insertion in the Provincial Gazette.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

¹/₄ page **R 243.15**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

TAKE NOTE OF THE NEW TARIFFS WHICH ARE APPLICABLE FROM THE 1ST OF APRIL 2013

1/2 page R 486.30
 Letter Type: Arial Size: 10
 Line Spacing: At:

 Exactly 11pt

³/₄ page **R 729.45**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

Full page **R 972.55**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt



LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE KwaZulu-Natal PROVINCE
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2013

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. (1) The KwaZulu-Natal Provincial Gazette is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the KwaZulu-Natal Provincial Gazette on any particular Thursday, is 15:00 one week prior to the publication date. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
 - (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.
- 2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
 - (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays.**
 - (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
 - (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* untill any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser:

(3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

- 6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
- 7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

- 9. With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.
- 10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
 - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.
- 11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

- 12. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank: ABSA

BOSMAN STREET

Account No.: 4057114016

Branch code: 632-005

Reference No.: 00000006

Fax No.: (012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs. H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE

The following notices are published for general information.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

MR N.V.E. NGIDI Director-General

MNR. N.V.E. NGIDI Direkteur-generaal

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 25 April 2013

Langalibalelestraat 300 Pietermaritzburg 25 April 2013

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

MNU. N.V.E. NGIDI Umqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 25 kuMbasa 2013 No. 51 25 April 2013



KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

NOTICE OF PUBLIC HEARINGS: VARIOUS APPLICATIONS

1. In terms of Regulation 21 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given that public hearings for the undermentioned applicants will be held on Friday: 17 May 2013 at The Royal Hotel, 267 Anton Lembede Street, Durban at 10:h00.

(A) APPLICATIONS FOR TYPE "A" SITE OPERATOR LICENCES

ROUTE OPERATOR	SITE "A" OPERATOR APPLICANT	ADDRESS
Grand Gaming KZN (Pty) Ltd	Hamber Hale Trading cc t/a Livingstons Gastro Pub	Shop 12, Glenore Center, Aubrey Road in Glenashley
(i ty) Ltu	Karl Bartels t/a African Sun Pub and Grill	04 Doctor Elliot Street, Greytown
	3. KwaDumakude Business Enterprises cc t/a Dumakude Tavern	Shop Number 2, No.3346, Ward 17 Osizweni in Newcastle
	4. Livinus Nna Imokwe t/a Imo's Floating Bar & Restaurant	566 Point Road (Mahatma Gandhi Street) Durban
	 Marshalls World of Sport (Pty) Ltd t/a Verulam Tab 	59 Todd Street, Verulam
	6. Mboniseni Lawrence Makhaye t/a Y Two K Tavern	693 Unit 18, Edendale East, Pietermaritzburg
	 Tresso Trading 1026 (Pty) Ltd t/a Pumphouse Bar and Restaurant 	05 Marine Drive, Manaba, Margate

Luck At It KZN (Pty) Ltd	1. Nkosinathi Sydney Nkwanyana t∕a Tshisa's Tavern	08 Loco Drive, Brake Village, Tongaat
Vukani Gaming KZN (Pty) Ltd	Amoret Trading 712 CC t/a Aladdins Cave	02 Rodger Place, Gillits Danganya Area, Umnini Tribal
(rty) Eta	Themba Gregory Mwelase t/a T- Man's Tavern	Authority, Umbumbulu

(B) FINANCIAL ACQUISITIONS

APPLICANT		LICENSEE ADDRESS		ROUTE OPERATOR	
1.	William Clive Legassick William Clive Legassick t/a Harry's Bookmaker— Stanger Tattersalls	Jeremy Adrew Marshall & William Clive Legassick t/a Marshall'S World of Sport-Stanger Tattersalls	128 Balcomb Street, Stanger	Grand Gaming KZN (Pty) Ltd	
2.	Sandile Macdonald Mavundla	Brainwave Projects 170 CC t/a Double Action Bar & Restaurant	403 Lighthouse Road, Bluff, Durban	Vukani Gaming KZN (Pty) Ltd	
3,	Nadraj Nair	JR's Palace CC t/a Fuzion	Shop 05, 12 Tranquil Street, Croftdene		
4.	Nontokozo Hyecinth Mkhwanazi	Magnacorp 7 CC t/a Lord William Charles	Corner Old Main and Stapleton Roads in Pinetown.		

No. 51 kuMbasa 2013



IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

ISAZISO NGEZIGCAWU ZOKULALELWA KWEZICELO EZAMUKELIWE

 Ngokomthethonqubo 21 wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), ngalokhu lapha kunikezelwa isaziso sokuthi izinkundla zomphakathi zezicelo ezilandelayo zizobanjwa ngolwesiHlanu zingu - 17 kuNhlaba 2013, eRoyal Hotel, 267 Anton Lembede Street, Durban, ngo 10h00.

(A) EZENDAWO ENGU "A" YOHLOBO LWAMALAYISENSI OKUQHUBA IMISHINI

ROUTE OPERATOR APPLICANT		ADDRESS	
Grand Gaming KZN (Pty) Ltd	Hamber Hale Trading cc t/a Livingstons Gastro Pub	Shop 12, Glenore Center, Aubrey Road in Glenashley	
(i ty) Ltu	Karl Bartels t/a African Sun Pub and Grill	04 Doctor Elliot Street, Greytown	
	KwaDumakude Business Enterprises cc t/a Dumakude Tavern	Shop Number 2, No.3346, Ward 17 Osizweni in Newcastle	
	Livinus Nna Imokwe t/a Imo's Floating Bar & Restaurant	566 Point Road (Mahatma Gandhi Street) Durban	
	 Marshalls World of Sport (Pty) Ltd t/a Verulam Tab 	59 Todd Street, Verulam	
	Mboniseni Lawrence Makhaye t/a Y Two K Tavern	693 Unit 18, Edendale East, Pietermaritzburg	
	 Tresso Trading 1026 (Pty) Ltd t/a Pumphouse Bar and Restaurant 	05 Marine Drive, Manaba, Margate	
Luck At It KZN (Pty) Ltd	Nkosinathi Sydney Nkwanyana t/a Tshisa's Tavern	08 Loco Drive, Brake Village, Tongaat	

Vukani Gaming KZN	 Amoret Trading 712 CC t/a Aladdins Cave 	02 Rodger Place, Gillits
(Pty) Ltd	Themba Gregory Mwelase t/a T- Man's Tavern	Danganya Area, Umnini Tribal Authority, Umbumbulu

(B) IZICELO ZOKUHLOMULA NGOKWEZEZIMALI

APPLICANT	LICENSEE	ADDRESS	ROUTE OPERATOR	
1. William Cliv Legassick William Cliv Legassick t Harry's Bookmaker Stanger Tattersalls	Marshall 8 William Clive Legassick t/a Marshall'S World	Stanger	Grand Gaming KZN (Pty) Ltd	
2. Sandile Macdonald Mavundla	Brainwave Projects 170 CC t/a Double Action Bar & Restaurant		Vukani Gaming KZN (Pty) Ltd	
3. Nadraj Nair	JR's Palace CC	Shop 05, 12 Tranquil Street, Croftdene		
4. Nontokozo Hyecinth Mkhwanazi	Magnacorp 7 CC t/a Lord William Charles			

No. 51 25 April 2013



KWAZULU-NATAL DOBBELRAAD

KENNISGEWING VAN OPENBARE VERHORE: VERSKILLENDE APPLIKANTE

1. Ingevolge regulasie 21 van die regulasies onder die KwaZulu-Natal Dobbelwet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), word hierby kennis gegee dat die openbare verhore vir die volgende aansoekers sal gehou word op Vrydag, 17 Mei 2013 by te Die Royal Hotel, 267 Anton Lembede Straat, Durban om 10h00.

(A) OM TIPE "A" PERSEELOPERATEURSLISENSIE

ROETE OPERATEUR	TIPE "A" OPERATEUR APPLIKANT	ADRES
Grand Gaming KZN Edms) Bpk	Hamber Hale Trading cc t/a Livingstons Gastro Pub	Shop 12, Glenore Center, Aubrey Road in Glenashley
, - p	Karl Bartels t/a African Sun Pub and Grill	04 Doctor Elliot Street, Greytown
	KwaDumakude Business Enterprises cc t/a Dumakude Tavern	Shop Number 2, No.3346, Ward 17 Osizweni in Newcastle
	4. Livinus Nna Imokwe t/a Imo's Floating Bar & Restaurant	566 Point Road (Mahatma Gandhi Street) Durban
	Marshalls World of Sport (Pty) Ltd t/a Verulam Tab	59 Todd Street, Verulam
	6. Mboniseni Lawrence Makhaye t/a Y Two K Tavern	693 Unit 18, Edendale East, Pietermaritzburg
	 Tresso Trading 1026 (Pty) Ltd t/a Pumphouse Bar and Restaurant 	05 Marine Drive, Manaba, Margate
Luck At It KZN (Edms) Bpk	Nkosinathi Sydney Nkwanyana t/a Tshisa's Tavern	08 Loco Drive, Brake Village, Tongaat

Vukani Gaming KZN (Edms) Bpk 1. Amoret Trading 712 CC t/a Aladdins Cave Danganya Area, Umnini Triba Authority, Umbumbulu
--

(B) AANSOEK OM FINANSIËLE VERKRYGING IN 'N SITE OPERATEURSLISENSIES

LISENSIE	ADRES	ROETE OPERATEUR
Jeremy Adrew Marshall & William Clive Legassick t/a Marshall'S World of Sport-Stanger Tattersalls	128 Balcomb Street, Stanger	Grand Gaming KZN (Edms) Bpk
Brainwave Projects 170 CC t/a Double Action Bar & Restaurant	403 Lighthouse Road, Bluff, Durban	Vukani Gaming KZN (Edms) Bpk
JR's Palace CC t/a Fuzion	Shop 05, 12 Tranquil Street, Croftdene	
Magnacorp 7 CC t/a Lord William Charles	Corner Old Main and Stapleton Roads in Pinetown.	
	Jeremy Adrew Marshall & William Clive Legassick t/a Marshall'S World of Sport-Stanger Tattersalls Brainwave Projects 170 CC t/a Double Action Bar & Restaurant JR's Palace CC t/a Fuzion Magnacorp 7 CC t/a Lord William	Jeremy Adrew Marshall & William Clive Legassick t/a Marshall'S World of Sport-Stanger Tattersalls Brainwave Projects 170 CC t/a Double Action Bar & Restaurant JR's Palace CC t/a Fuzion Magnacorp 7 CC t/a Lord William 128 Balcomb Street, Stanger 403 Lighthouse Road, Bluff, Durban Shop 05, 12 Tranquil Street, Croftdene Corner Old Main and Stapleton Roads in